



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament
after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions -
announced in the bulletin.

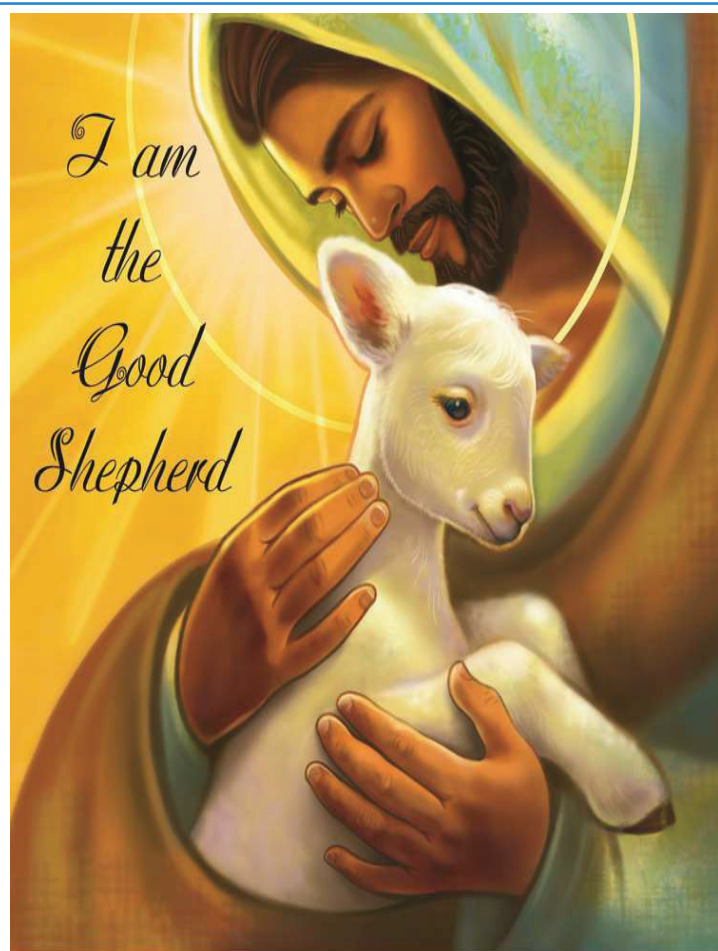
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless
one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fourth Sunday of Easter
April 21, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY April 20**SOBOTA** 20 kwietnia

- 5 PM † Ursula & Piotr Bochaja
 6:30 PM † Bogusław (Rocz) i Józefa Kuszaj
 † Arkadiusz Zajkowski
 † Grzegorz, Janina i Józef Modzelewscy
 † Mirosława Miliszewska i Edmund Bagiński
 • O Boże Bł., opiekę Matki Bożej dary Ducha Świętego dla Aleksandry z okazji 8 urodzin
 • O zdrowie i boże Bł. dla Edwarda z okazji urodzin
 • O Boże Bł., opiekę M.B., dary Ducha Św. dla Karoliny i Franciszka Chlebek
 • W intencji Elwiry i Pawła, o rozwiązanie ważnej, rodzinnej sprawy
 • O Boże Bł. i zdrowie dla rodziny Bagińskich, Zyskowskich, Sokołowskich, Modzelewskich
 • O Boże Bł. i zdrowie dla Wiktorii Poli i Lenki Urdomińskich

SUNDAY April 21**NIEDZIELA** 21 kwietnia

- 8:00 • Prośba o Boże Błogosławieństwo i zdrowie dla Adama i Aliny Jastrzębskich
 9:30 For the People of the Parish
 11:00 † Zdzisław Jabłecki
 12:30 † Marie Mehling (Annv)
 6:30 PM † Adam Bierdzinski (Rocz)

MONDAY April 22**PONIEDZIAŁEK** 22 kwietnia

- 7:30 † Arkadiusz Zajkowski
 6:30 PM † Urszula Zajkowska

TUESDAY April 23**WTOREK** 23 kwietnia

- 7:30 † Jerzy Czachor
 8:30 • Asking for God's Blessings for Edward on the occasion of his Birthday
 6:30 PM † Jerzy Kowalczyk

WEDNESDAY April 24**ŚRODA** 24 kwietnia

- 7:30 † Marianna Rydel (Rocz)
 8:30 † Patricia Brennan
 6:30 PM † Orlando Varela
 † Jan Rząd

THURSDAY April 25**CZWARTEK** 25 kwietnia

- 7:30 † Arkadiusz Zajkowski
 8:30 • Asking for God's Blessing for the health of Ronald Rybacki
 6:30 PM † W intencji zmarłych z rodziny Pocica, Ambroży i Rydlizc

FRIDAY April 26**PIĄTEK** 26 kwietnia

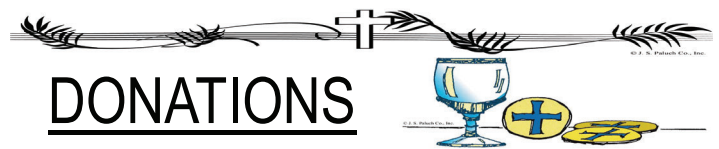
- 7:30 † Aniela, Mieczysław i Barbara Konopka
 8:30 † Paul Januszewski (Annv)
 6:30 PM † Zbigniew Gołaszewski (Rocz)

SATURDAY April 27**SOBOTA** 27 kwietnia

- 7:30 † Zdzisław Murawski (Rocz)
 5 PM • God's Blessings for Halina and Eugene Matuszewski on the occasion of their 55th Wedding Anniversary
 6:30 PM † Joanna Janczuk
 † Stanisława i Władysław Teresiak
 † Krystyna Stasiukiewicz (Rocz)
 † Barbara i Stanisław Stachula

SUNDAY April 28**NIEDZIELA** 28 kwietnia

- 8:00 • Intencja dziękczynna za otrzymane łaski w rodzinie Konopko i Szymborski
 9:30 † Jan Kumiega
 11:00 • Msza Dziękczynna z prośbą o Boże Bł. dla Małgorzaty i Zbigniewa Gromek z okazji rocznicy ślubu
 12:30 † Wacław Bednarek (Rocz)
 6:30 PM † Regina i Witold Wszeborowski (Rocz)



DONATIONS

SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp this week will burn on the occasion of our parents Halina and Eugene Matuszewski 55th Wedding Anniversary donated by their children and grandchildren.

ALTAR CANDLES

The altar candles this week will be offered in memory of Zdzisław Jabłecki offered by Gromek Family.

BREAD & WINE

This week's bread and wine will be offered in memory of Henry and Helen Mrowka and Bob Matisiak.



**Centrala Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce
oraz
Duszpasterstwo Katechetyczne Diecezji Brooklińskiej**



ogłaszają

Konkurs Katechetyczny



Wy dajcie im jeść (Mt 14, 16)
**„Eucharystia i Słowo Boże
pokarmem i umocnieniem dla rodziny”**

**konkurs
skierowany do dzieci,
młodzieży i dorosłych**

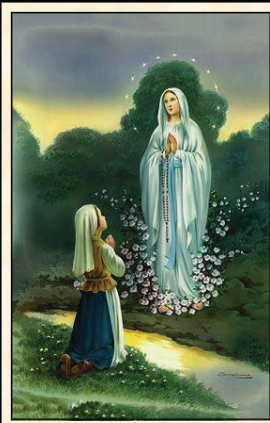
**kategorie: plastyczna,
muzyczna
i multimedialna**

**patronat Biskupa
Witolda Mrozińskiego**

**regulamin konkursu
na stronie internetowej oraz profilu FB
CPSD**

<https://www.centralapolskichszkol.org/>





MAY DEVOTIONS

This Devotion honoring the Blessed Mother will begin on Wednesday, May 1st after 6:30 PM Mass. Devotions will be celebrated every day after 6:30 PM Mass.



NABOŻEŃSTWA MAJOWE

W maju oddajemy cześć Matce Bożej. Nabożeństwa majowe będą odprawiane każdego dnia maja po Mszy św. o godzinie 18:30. Pierwsze nabożeństwo, w środę 1 maja.

GODZINKI O NIEPOKALANYM POCZĘCIU NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

Śpiewamy w każdą niedzielę maja o godz. 7:30 rano. Zapraszamy

THANK YOU VERY MUCH

The special Easter collection envelopes are still gratefully being received, since many of our parishioners were away visiting relatives for the week-end. This envelope is meant to be a means to help the parish in a special way to meet its expenses. This Easter gift is usually a more significant gift than the ordinary Sunday donation and the sacrifice that accompanies the making of it helps the giver join with Christ's sacrifice on the cross. There is no doubt that He who gave His life for us will repay with many graces and favors all who make any special sacrifices for their parish. Anyone who would like to add to this year's Easter collection may certainly still do so. Thanks to these special gifts to our parish certain repairs can be made more easily. Thank you for your generosity!

PODZIĘKOWANIA

Ciągle otrzymujemy koperty z wielkanocnymi ofiarami, głównie od parafian, którzy spędzili święta poza naszą parafią. Te ofiary są szczególną pomocą w wydatkach związanych z funkcjonowaniem naszej parafii. Bóg zapłać za wszelką pomoc!

NEXT HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING

APRIL 23, 2024 at 11:00 AM
JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH

Let's get together!!!

Call a committee member if you will be attending, Lorraine: 718-458-0572



Prayer Requests: Pray for vocations to the Priesthood and Religious Life. Pray for first responders and medical personnel. Please pray for our men and women from our Parish serving in the defense of our country.



ARCHDIOCESE
OF NEW YORK



NATIONAL
**Eucharistic
Revival**

The Ulma family relics and exhibit are coming to the Archdiocese of New York

APRIL – JUNE 2024



A display on the lives of Józef and Wiktoria Ulma and their seven children. The Polish family, beatified last September, was declared martyrs because they were executed for sheltering Jews during World War II. Includes also photos, documents and quotes with the teaching on John Paul II on family, marriage, and inter-religious relations.

A loan from the St. John Paul II National Shrine

You will have opportunities to venerate the relics and see the exhibit at:

New York Catholic Youth Day

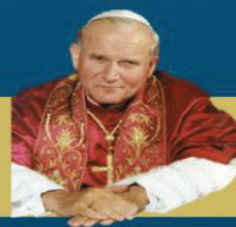
St. Patrick's Cathedral

St. Joseph's Seminary

For more information, visit:

archny.org/ulmafamilly

Nowojorskie Koło Przyjaciół Fundacji
Jana Pawła II



organizuje wyjazd
na przedstawienie



do Teatru "Sight & Sound" w Lancaster (Pensylwania)

CZWARTEK - 5/16/2024

cena biletu **\$155**

Dodatkowe informacje:

Regina Szymański tel # 917-270-5371

Bożena Szawrycka tel # 917-657-6726

Mieczysław Pająk tel # 347-563-7051

Serdecznie
zapraszamy



Komitet Parady
Pułaskiego

zaprasza na



Bal Marszałkowski

27 kwietnia 2024

Rozpoczęcie - godz. 8:00 pm

Parafia św. Krzyża
61-21 56 Road, Maspeth, NY 11378

Atrakcje:

- wybory Miss Polonia i Junior Miss Polonia
- szarfowanie Marszałka 2024 - Waclawa Starmacha
- świetna zabawa z zespołem **The Masters**
- loteria z atrakcyjnymi nagrodami
- gorący obiad
- pyszne przystawki



Bilety: \$125 – dorośli **\$50** – młodzież 12-18 lat
dzieci poniżej 12 lat – **wstęp bezpłatny**

Informacje oraz rezerwacje biletów:

Katarzyna Ziolkowska 347-678-3811, Dorota 347-418-5053

maspethpdpc@gmail.com

Our Good Shepherd



This Sunday is called Good Shepherd Sunday because in the Gospel reading Jesus tells His friends that He is the Good Shepherd who loves His sheep.

When sheep are out grazing in open fields, the shepherd watches them and protects them from hurting themselves, getting lost, or being killed by wild animals. Jesus looks after us like a shepherd looks after his sheep. He gave us the Church so we could know what is good for us, and He protects us from being ruined by the devil by giving us grace in the sacraments.



Now, Jesus did something that an ordinary shepherd would not do. Besides guiding and protecting us, He died to save us! Because He died for our sins, all of His sheep can now go to Heaven where they will be happy forever! How blessed we are to have such a loving Shepherd!



Answer to word-find: Follow Jesus
www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

4th Sunday of Easter
Good Shepherd Sunday
April 21st, 2024



*Help the sheep
find the Good Shepherd
and stay away from the hungry wolf!*

Saint Fidelis of Sigmaringen

April 24

MARK REY WAS BORN IN GERMANY IN 1577. HE STUDIED AND BECAME A TUTOR TO SOME YOUNG NOBLEMEN WHO WERE TRAVELLING EUROPE.

Today we will study the French government.

THEN HE BECAME A LAWYER. HE WAS ALWAYS VERY JUST, EVEN TO HIS OPPONENTS.

I understand that your business was struggling, but you still cheated my client.

HE WAS GENEROUS TO THE POOR AND OFTEN FOUGHT FOR THEM.

Yes, I can defend you... But right now you need shoes and a coat!

I'll give you up if you know the guy arrested...

It's just like Judas!

HE WAS ORDAINED AND TOOK THE NAME FIDELIS, WHICH MEANS FAITHFUL.

NOW HE PREACHED, ESPECIALLY AGAINST HERESY. HE WAS SENT INTO SWITZERLAND.

God did not make us bad! We have made ourselves bad from sin!

HE PREACHED AND WROTE TO DEFEND THE FAITH. FINALLY ONCE WHILE HE WAS PREACHING THE HERETICS TOOK HIM OUT OF THE CHURCH AND KILLED HIM.

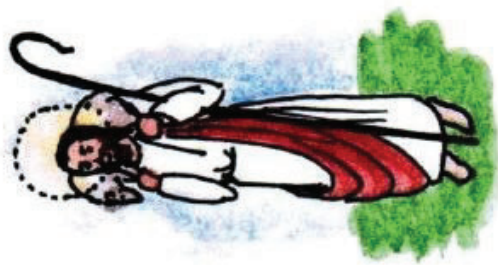
Kill him!

Renounce your beliefs and we will spare you!

SAINT FIDELIS IS AN EXAMPLE TO US OF WHAT JESUS TAUGHT IN THE BEATITUDES. HE WAS JUST, HONEST AND GENEROUS. HE WOULD GIVE THE POOR HIS OWN CLOTHES, AND DEFEND THEM AT HIS OWN EXPENSE. FINALLY HE GAVE HIS LIFE FOR GOD AND THE TRUTH. PRAY THAT GOD WILL MAKE YOU VIRTUOUS TOO!

thekidsbulletin@gmail.com

Good Shepherd Word-Find



F O C O N C E R N L M
 S C A T T E R S G L A
 F J T L A Y S N O T N
 A E C S O W H W O L F
 T S H E P H E R D E W
 H U E E A I E U M A O
 E S S Y R P N I V R
 R J L I F E E S N E K
 S K N O W D U S E S S

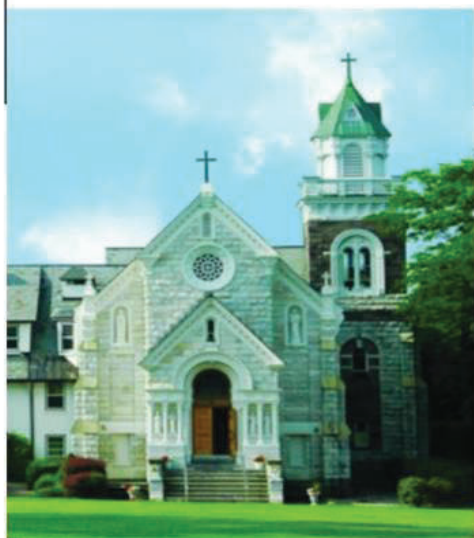
Try to find the words in CAPITALS. The left-over letters will tell you what Jesus wants you to do.

JESUS said: "I am the GOOD Shepherd. A good shepherd LAYS down his life for the sheep. A HIRE MAN, who is not a shepherd, and whose sheep are NOT his own, SEES a WOLF coming and LEAVES the sheep and RUNS away, and the wolf CATCHES them and SCATTERS them. This is because he WORKS for PAY and has no CONCERN for the SHEEP. I am the Good SHEPHERD, and I know mine and MINE know me, just as the FATHER knows me and I KNOW the Father; and I will lay down my LIFE for the sheep.



A VISIT TO THE

**National Shrine of The Divine Mercy
Stockbridge, MA
SATURDAY, JUNE 8, 2024**



The grounds of the National Shrine consists of 375 acres of land nestled in the beautiful Berkshire hills in western Massachusetts. The name of the property is called "Eden Hill" because of its natural beauty.

On the grounds of Eden Hill, please explore the National Shrine chapel itself (The "Shrine Church,") which offers daily Mass, Confessions, Adoration, Rosary, benediction, the Chaplet of Divine Mercy, the blessing of religious articles, and a blessing with a first-class relic of St. Faustina.

Explore our other shrines on the grounds of Eden Hill as well including:

- The Pillars of the Shrine** *(located below the National Shrine of the Divine Mercy Church in Memorial Hall)*
- The Holy Family Shrine** *(for families)*
- The Mother of Mercy Outdoor Shrine**
- The Shrine of the Holy Innocents** *(for deceased children)*
- The Immaculate Conception Candle Shrine** *(for the deceased)*
- The Divine Mercy Mural**
- The Shrine Hymnals**

Most of the outdoor shrines are also candle shrines, providing the opportunity to light a real candle for a loved one.

Travel by luxury coach bus with reclining seats with foot rest, climate control, lavatory, WiFi access

- Itinerary:**
- 6:30 AM Bus Departure from St. Stan's
 - Approximately 10:30 AM Arrival at the National Shrine.
 - 11:00 AM Talk by one of the priests of the Marians of the Immaculate Conception
 - 12:00PM Lunch*, people are free to roam the grounds or visit the Divine Mercy Gift Shop
 - 1:00PM Rosary for Life
 - 2:00PM Mass
 - 3:00PM Chaplet of Divine Mercy and blessing of religious articles
 - 3:30PM Return home

***There are NO available options for purchasing food at the shrine — please bring your own lunch, snacks and beverages.**

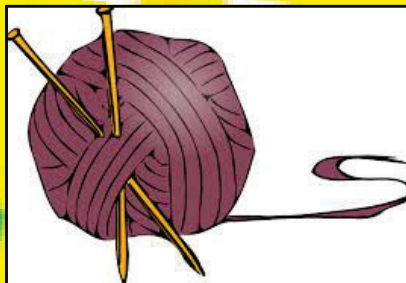
Please call Kevin or Susan Moore (718-335-1264) for more information and to reserve your seat.

This trip is limited to 54 people.

**At the Heart of the National Shrine of The Divine Mercy
is the simple message of Divine Mercy**

God loves us – all of us. And, He wants us to recognize that His mercy is greater than our sins, so that we will call upon Him with trust, receive His mercy, and let it flow through us to others. Thus, all will come to share His joy...

KNITTING IS FUN at ART-onia



D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas załatwić:
Upowaznienia, Oswiadczenia (klauzja APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswiadczenia notarialne, US Money Express, Wyslac paczki morskie, kurlerskie, lotnicze, Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement Windows

898-2422 446-7278

68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles



6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

PHONE: 718-458-3000

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS

JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

Premier Printing of Long Island
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

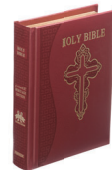
Call or email us for a free quote today!
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero